



Az Educomm Kommunikációs Bt. – [aforditiroda.hu]

ADATVÉDELMI SZABÁLYZATA

Kérjük, figyelmesen olvassa el adatvédelmi szabályzatunkat, melyben tájékoztatjuk a honlapunkra látogatókat, szolgáltatásaink iránt érdeklődőket és az on-line szolgáltatásunkat igénybevevő Megrendelőket a személyes adatok és információk kezeléséről és védelméről.

Személyes adatok megadása, gyűjtése

aforditiroda.hu honlapján az on-line szolgáltatást igénybe vevő megrendelők, érdeklődők, illetve a honlap egyéb látogatói, használói (továbbiakban: Látogató) szabad akaratukból adhatnak meg azonosításra alkalmas személyes adatokat. Személyes adatnak számít különösen Látogató neve, beosztása, lakcíme/székhelye, email címe, telefonszáma és fax száma.

Látogatók nem használhatnak valótlan email címet, nem adhatják ki magukat másnak, és semmilyen formában nem cselekedhetnek félrevezető módon személyazonosságukat, illetve az általuk közölt információ tartalmát illetően. **aforditiroda.hu** fenntartja a jogot, hogy az ilyen jellegű tartalmat eltávolítsa, illetve megváltoztassa. **aforditiroda.hu** nem vállal felelősséget Látogató által megadott adatok tartalmát illetően és kizárja felelősségét a hamis, valótlan adattartalomról harmadik személyt ért károkért.

Személyes adatok felhasználása, a gyűjtés célja

A Látogatók által rendelkezésünkre bocsátott személyes adatokat és információkat **aforditiroda.hu** kizárólag arra használja, hogy a megrendeléseket, érdeklődéseket, ajánlatkéréseket teljesítse, Látogatóval, megrendeléseivel, ajánlatkérésével, vagy egyéb célból kommunikáljon.

A megrendeléseket (fordítandó anyagot és a fordítást) a Látogató által megadott felhasználó név és jelszó alapján rögzítjük (dátum, fizetett összeg, fordító, lektoráló stb.). Felhasználó neve és jelszava alapján Látogató bármikor belenézhet saját elektronikus irattárába, ahol naprakészen megállapíthatja, hogy havi vagy éves szinten mennyit költött fordításra, illetve ellenőrizheti megrendeléseinek státuszát¹.

Ha Ön tájékoztat minket arról, hogy nem kíván elektronikus irattárunkban szerepelni, vagy **aforditiroda.hu**-val kapcsolatot tartani, azt minden esetben tiszteletben tartjuk, és megadott adatait töröljük adatbázisunkból.

Tájékoztatjuk arról, hogy szolgáltatásunk minőségének folyamatos fenntartása és Megrendelőink illetve a Látogatók igényeinek felmérése érdekében egyedi azonosítóhoz nem kapcsolhatóan időnként tömeges, személyes adatokat nem tartalmazó információt gyűjtünk. Az információt csak akkor továbbítjuk kívülálló harmadik személynek, ha Ön ehhez beleegyezését adja.

Tájékoztatjuk továbbá, hogy **aforditiroda.hu** honlapjának látogatóiról automatikusan rögződő információkat kap: IP-cím, domain név, látogatás időpontja, böngészőprogram, megtekintett oldalak adatai. Ezek az adatok - amennyiben valósak és a mögöttük álló

¹ 2008. márciustól elérhető



személlyel kapcsolatba hozhatók - személyes adatoknak minősülnek. **aforditiroda.hu** az így keletkező személyes adatokat kizárólag a honlappal kapcsolatos elemzésre, statisztikai kimutatásokra használja fel, és feldolgozás után megsemmisíti.

aforditiroda.hu a személyes adatokat és a Látogató által megadott egyéb információt minden esetben az adatvédelemre, adatkezelésre, kötelező adatszolgáltatásra vonatkozó jogszabályok keretei között, azokkal összhangban, az adatvédelmi biztos állásfoglalásai szerint, az adatkezelés fent meghatározott céljának megvalósulása érdekében csak a szükséges mértékben és ideig, tisztességes módon kezeli és dolgozza fel, illetve továbbítja.

Személyes adatok védelme

aforditiroda.hu a személyes adatok védelme illetve a forrásanyag és a fordított anyagok biztonságos továbbítása és tárolása érdekében biztonsági intézkedéseket alkalmaz. A Látogatóktól érkező adatokat korszerű adatbázisban tároljuk, amelyhez csak a megfelelő jogosultsággal rendelkező munkatársaink férhetnek hozzá a fent meghatározott célból.

Linkek

Jelen adatvédelmi szabályzat kizárólag **aforditiroda.hu**-ra vonatkozik, **aforditiroda.hu** honlapjáról esetlegesen elérhető más személyek által üzemeltetett oldalak tartalmáért vagy adatkezelésre illetve gyűjtésre vonatkozó szabályzataiért, adatokkal kapcsolatos magatartásáért **aforditiroda.hu** nem vállal felelősséget.

Amennyiben adatvédelmi szabályzatunkkal kapcsolatban kérdése, észrevétele van, az alábbi kapcsolattartási módokon veheti fel velünk a kapcsolatot:

Fax: 28/421105

Skype: „forditas”

Tel: 20/367.27.17

E-mail: forditas@aforditiroda.hu

Weboldal: www.aforditiroda.hu

Postacím: 2100 Gödöllő, Damjanich u. 30.